AÑO II — MADRID 18 DE JULIO DE 1893 — NÚM. 34

REVISTA PSICOLÓGICA
LA IRRADIACION
JACOMETREZO 59 PRAL.
MADRID

LA IRRADIACION

REVISTA DE ESTUDIOS Psicológicos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Península, un año..... 3 pesetas.
Extranjero y Ultramar, un año..... 6 »
Número suelto, 10 céntimos de peseta; atrasado, 20 id.; 20 ejemplares 1 peseta. Se envían números de muestra gratis á quien los pida. A los casinos que lo pongan en la sala de lectura, se remitirá gratuitamente.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
JACOMETREZO, 59, MADRID
La correspondencia debe dirigirse á Eduardo E. García.—Los autores son responsables de sus trabajos, los cuales deberán venir firmados.

PUNTOS DE VENTA
MADRID: En los puestos de periódicos Puerta del Sol, 14.
BARCELONA.—Centro Barcelonés, Sarduni, 13, segundo.
PARIS.—*Journal du Magnetisme*, rue St. Merri, 23.
HABANA.—Revista Espiritista, Suárez, 57.
BUENOS AIRES.—Revista *La Constancia*, Andes, 444.
SE PUBLICA LOS DÍAS 1.º Y 16 DE CADA MES



WILLIAM CROOKES F. R. S.

Pocos nombres habrá que se invoquen más como testimonio por los espiritistas, que el del sabio inglés. En esto parte los honores con Russel Wallace, porque ambos han afirmado sus creencias en lo que han visto y experimentado. A menudo también ocurre que los mismos que usan el nombre de tan distinguido espiritista ignoran lo que es, y ni siquiera acompañan la cita, con alguno de los muchos títulos que reune el inventor del *radiómetro*.

Diremos de una vez para siempre, que William Crookes es uno de los más afamados químicos y más notables físicos de nuestro siglo; y para ser alguna de estas dos cosas, precisa tener talento, para ser ambas se necesita ser sabio.

El Sr. Crookes nació en Londres, en 1832, época en que la química no era aún lo que en la actualidad, y los físicos—aun cuando siempre se conservaba el recuerdo de Newton—carecían del valor que más tarde, y desde entonces se les concedió. Entró en el dominio de las investigaciones físicas, por la puerta de la química, á igual que otros hombres eminentes, siguiendo en esto el mejor y el más seguro camino.

En el año 1848 le hallamos estudiando química con el doctor Hofmann, de quien llegó á ser el principal ayudante en el año 1854.

El mismo año se le encuentra dirigiendo la sección meteorológica del observatorio Radcliffe, en Oxford. Y dando comienzo á sus investigaciones originales, halla en 1861 y por el método entonces nuevo, del análisis espectral, el metal *Thallium*, descubrimiento que forma época en la vida de nuestro biografiado, y que le abre las puertas de la famosa Real Sociedad, de Londres. Sin embargo, este honor, que para muchos era como el fin de la carrera, para Crookes no constituyó sino un accidente de su vida, y de su vida de joven.

En 1866 informa al Gobierno inglés acerca de la aplicación de los desinfectantes para detener la marcha invasora de ciertas epizootias, y en 1871 forma parte de la expedición inglesa enviada á Orán para estudiar el eclipse total de sol, acaecido en Diciembre del mismo año.

Y para formarse idea de la seriedad de los trabajos que realiza y de la paciencia inacabable con que cuenta, baste saber que la investigación del peso atómico del *Thallium* le ocupó ocho años. Este es dato que no debe echarse en olvido, para cuando se trate de los estudios que hizo acerca de los fenómenos espiritistas, y que da valor inmensísimo á sus observaciones.

En 1872 empezó sus experimentos sobre la *Repulsión originada por la radiación*, de los cuales nació el *radiómetro*, cuyas aletas, jamás quietas, pueden verse en todos los escaparates de los ópticos del mundo.

En 1875 se le otorgó el premio de la Real Sociedad, y en el mismo año obtuvo el cargo de Vicepresidente de la Sociedad Química.

Por aquella época los fenómenos del espiritismo todo lo invadían; preocupábanse los sabios, y Crookes no se sustrajo á su influencia avasalladora, y llevado por el amor á la verdad y al estudio, publicó en 1871 en el *Quaterly Journal of science* un relato acerca de una *Investigación experimental de una fuerza nueva*, seguido el mismo año de *Algunos experimentos más sobre la fuerza psíquica*, y más tarde de *Fuerza psíquica* y *espiritismo moderno*.

En 1879 publicó en *Transactions of the Royal Society* la primera relación de sus notabilísimas investigaciones sobre la física molecular en vacíos intensos y que habrían bastado por sí solas para dar fama perdurable al Sr. Crookes; el mismo año dió á conocer en *Bakerian Lecture* su trabajo sobre la *Iluminación de líneas de presión molecular* y *trayectoria de las moléculas*, dándonos á conocer de algún modo un estado de la materia, de tennidad excesiva y de la cual apenas si teníamos idea.

Y su inteligencia nunca cansada, jamás tranquila, le llevaba al mismo tiempo á dictar disposiciones para el mejor saneamiento to de las ciudades.

Sin embargo, nada le ha preocupado tanto durante los últimos años, como el estudio de la *materia radiante*, en el cual no ha perdonado ni gastos ni sacrificios. Sus experimentos sobre algunos metales raros, de los cuales dió una descripción ante la sección Química de la Asociación Británica, en 1886 han contribuído grandemente al conocimiento científico de la naturaleza de la materia. Por sus estudios acerca de la característica de estos metales, llegó al convencimiento de que los cuerpos así llamados no son más que formas diferentes de la misma materia primordial. Su discurso sobre los *Elementos* y *Meta-Elementos*, leído cuando era presidente de la Sociedad Química, es muy importante y llamó la atención del mundo científico. En 1888, la Sociedad Real otorgole su premio, por las investigaciones que realizó el Sr Crookes acerca de la *materia radiante*.

Tal es en pocas palabras y muy imperfectamente hecho, el apunte biográfico de este hombre célebre que no ha conceptuado como un rebajamiento moral de su dignidad científica el conceder atención á los fenómenos espiritistas. Y esto que es importante, aún no lo es tanto como lo que piensa de los fenómenos. En una nueva edición de sus experiencias con Home, en los *Proceedings of the Society for Psychical Research*, part. XV dice:

«Puedo asegurar, hasta donde mis conocimientos llegan, que no hay razón alguna *á priori* para negar la posibilidad del fenómeno que he descripto.

Los que presumen—como algunos autores—que conocemos todas ó la mayor parte de las leyes de la naturaleza, demuestran una inteligencia limitada, inaceptable en una época, en que el ensanchamiento de nuestro saber, prueba evidente la grande é innegable ignorancia en que vive el hombre.»

LIGHT.

LOMBROSO Y EL ESPIRITISMO

XV

«Un día, Félida—continúa el doctor Azam—más triste que de costumbre, me refiere llorando, que su enfermedad se agrava, que le aumenta el vientre, y que todas las mañanas tiene deseos de vomitar; en una palabra, que me hace el cuadro completo de un embarazo que comienza. En la mirada inquieta de sus parientes, veo sospechas que han de desvanecerse pronto; en efecto, en el acceso inmediato, Félida me dice delante de las mismas personas:

«Recuerdo perfectamente lo que acabo de contarle, y supongo que usted me habrá comprendido, lo confieso sin rubor... creo que estoy embarazada.»

En esta segunda vida, el embarazo, lejos de serle causa de tristeza, la alegra.

Embarazada durante la condición segunda, lo ignoraba en su estado normal y no lo sabía sino en los otros estados ó períodos semejantes; pero esta ignorancia no podía durar; y una vecina, á la cual había confiado el secreto, y que, más excéptica de lo que conviene, creyó que Félida mentía, le recordó su confidencia pasado el acceso, y esto produjole impresión tan fuerte, que tuvo convulsiones histéricas sumamente violentas más de tres horas.

El niño, concebido durante el ataque, tiene hoy dieciseis años; de él hablaremos después.

Por esta época—1859—referí el caso á varios de mis compañeros, y de ellos solamente tres, después de haber visto á Félida, me alentaron en el estudio: Parchappe, el célebre alienista, el eminente Bazín, médico en jefe del Asilo público de alienadas y profesor en la facultad de Ciencias en Burdeos, y el afamado Gintrac, el padre, director de la Escuela de Medicina y correspondiente de la Academia. Los demás que me conceptuaron un iluso ó un engañado, creían que cuanto estuviera fuera de lo admitido, no podía ser sino mentira.

Para aquellos tres espíritus privilegiados, la ciencia tenía mucho que estudiar aún, sobre todo en lo concerniente á las funciones del cerebro, y no debía desdeñarse hecho alguno. Bazín me facilitó un libro casi desconocido en Francia, *Neuryp nology of the nervous sleep*, de Braid, en que se describe el hipnotismo; y la lectura de la obra, fué el origen de estudios que ocuparon á los hombres de ciencia al finalizar el año 1859, y que resumí en 1860, en los *Archives de medicine et chirurgie* y en los *Annales médico-psychologiques*, de París, y que presentados por Velpeau á la Academia, fueron confirmados más tarde por Broca, Follín, Verneuil, Mbaury, Baillarger, Casegue. etcétera, cayendo en el olvido por la malhadada analogía que tienen con las prácticas justamente desacreditadas del magnetismo animal.

En Félida, y particularmeute en una de sus amigas María X***, llevé á cabo las experiencias que han sido la base de tal estudio, que ha comprobado las observaciones de Braid y de otros autores, acerca de la acción que ejerce el estravismo convergente en las funciones del cerebro, en el hombre y en los animales.

Para no salirme del objeto, describiré solamente lo que he observado en Félida por lo que respecta el hipnotismo: estando sentada frente á mí, y en cualquiera de sus dos estados, hago que mire atentamente un objeto brillante, colocado á quince ó veinte centímetros por encima de sus ojos; después de ocho ó diez segundos, parpadea y sus ojos se cierran; durante varios instantes no contesta á las preguntas; el sueño la separa completamente del mundo exterior- tampoco siente;—y pasados algunos momentos, responde á cuanto se la interroga presentando entonces el hecho particular de que en este sonambulismo provocado, y sea cual fuere el estado en que la dormí, está en el normal, ofreciendo los fenómenos de catalepsia, anestesia, hiperestesia de la piel, del olfato y del tacto, exaltación del sentido muscular, manifestaciones fáciles de producir por el procedimiento indicado aun en los animales (gallo y gato), y sobre los cuales no insisto.

El despertar se efectúa con la misma facilidad, por los medios conocidos: fricción ó insuflación sobre las párpados.

Si después de haber leido el libro de Braid, donde se refieren numerosas curaciones en las que tengo poca fe, he provocado á mi enferma el sueño artificial, ha sido, lo confieso, con la esperanza de curarla, siquiera no lo haya conseguido. La existencia en Félida de una transición entre uno y otro estado, me hizo pensar en el hipnotismo, que á igual que el sonambulismo puede ser espontáneo.

Los ejemplos no son raros, pero citaré algunos solamente.

A principios de 1875 Bonchut observó en su clínica una joven que caía en catalepsia siempre que hacía ojales, labor que exige cierta atención y fijeza de la mirada. Era una histérica que se auto hipnotizaba.

Baillarger presentó á la sociedad médica-psicológica, de París, una joven que entraba en catalepsia al mirarse en el espejo.

Recordaré el caso de un eminente pastor de la Iglesia reformada, que se dormía á voluntad durante media hora, cerrando los párpados y volviendo los ojos hacia arriba y

adentro. Aquí el fenómeno depende del deseo de la persona.

Finalmente—hará nueve ó diez años, de esto, una joven que entró en mi clínica á causa de un tumor de la mama, se dormía espontáneamente tres horas y nada podía despertarla. Interrogada, refiere que en determinados momentos está sujeta á estos sueños, durante las cuales, tiene la piel insensible. No es sonámbula (1).

No deduciré consecuencias; antes, estos hechos parecían maravillosos; hoy son del dominio de la ciencia.

Acabo de describir el estado de Félida en 1858 y 1859, y al fin de éste, los fenómenos parecieron disminuir, ó por lo menos así me lo dijeron, después que parió felizmente y alimentó á su hijo. En esta época, ocupado por otros estudios, la perdí de vista; sin embargo, el joven con quien se ha casado, y que es muy inteligente, observó con atención á su mujer desde el año 1859 al 1876, y sus datos llenan la laguna de dieciseis años que existe en mi observación directa.

He aquí el resumen de lo que ocurrió en ese tiempo:

Hacia los diecisiete y medio años, Félida tuvo su primer parto, y en los dos años siguientes, su salud fué excelente; á los dieciocho y medio, los ataques, ya descriptos, reaparecen con mediana intensidad; un año más tarde, tiene el segundo embarazo, muy molesto: abundantes esputos de sangre, y variados accidentes nerviosos, entre los cuales los de letargia que le duran tres y cuatro horas; hasta la edad de veinticuatro años, los accesos se repiten con más frecuencia, y su duración que antes era igual á la de los períodos normales, comienza á ser mayor. Las hemorragias pulmonales que han durado hasta estos últimos tiempos, aumentaron en cantidad y frecuencia; ha tenido paralisis parciales, éxtasis, etc., fenómenos pertenecientes á la histeria que domina su temperamento.

De los veinticuatro á los veintisiete años nuestra enferma ha estado bien. Después, hasta 1875, es decir, durante seis, la enfermedad reaparece bajo la forma que describiré.

Félida, en dieciseis años, ha tenido once embarazos: nueve abortos y dos partos de término.

Es de notar esta particularidad:

La condición segunda, que en 1858 y 1859 no ocupaba más que la décima parte de su existencia, ha aumentado poco á poco en su duración, se ha igualado á la vida normal sobrepasándola después, hasta absorberla por completo, como vamos á verlo.

En los primeros meses del año 1872, preocupada la Academia de Medicina de Bélgica, con el caso de Luisa Lateau, comisiona al doctor Warlomont para que presente un informe acerca del asunto. En este trabajo, hoy bien hecho, su autor insiste sobre la realidad científica del fenómeno llamado *desdoblamiento de la vida, doble conciencia, condición segunda*, estados que pueden ser espontáneos ó provocados. Warlomont cita casos célebres, pero bastante raros, en los cuales échase de ver las analogías que ofrece mi observación de 1858; y si bien desde esta época había comprendido su importancia, no la dí publicidad porque la consideraba aislada en la ciencia, ó como demasiado alejada de la cirugía á que me dedico en Burdeos.

Busqué á Félida, y la hallé con los mismos fenómenos que antes, pero agravados.

Cuenta treinta y dos años: es madre de familia y dueña de un almacén de comestibles. De sus dos hijos, el mayor, concebido, ya lo hemos dicho, en un período de acceso, tiene el temperamento nervioso de ella: padece ataques de nervios sin pérdida completa del conocimiento, y después terrores inexplicables que recuerdan el tercer estado que hemos descrito. Se trata, indudablemente, de un caso de herencia morbosa.

Félida ha adelgazado sin tener aspecto enfermizo.

Al verme llegar, me consulta acerca de los medios para salir de su angustiosa situación, y me refiere que está siempre enferma, es decir, que por veces pierde la memoria, si bien menos frecuentemente que antes.

La examino en sus funciones intelectuales, y no hallo alteración alguna; empero, por lo que acaba de decirme, conozco que se acuerda de lo que le ha ocurrido durante lo que ella denomina su crisis, y tal integridad del recuerdo llama mi atención, y con motivos sobrados, porque á la mañana siguiente el marido, cuya visita recibo, me dice que el estado de Félida, aun cuando ella cree lo contrario, es, desde hace tres meses, el de acceso ó de condición segunda. Efectivamente para ella, hoy como antes, el estado cualquiera en que se encuentra es el de *razón*. Desde que no la veo, los períodos de estado normal son más raros y más cortos, hasta el punto de que el estado de condición segunda ocupa casi por completo su existencia.

Haciéndome cargo de lo notable del caso que durante dieciseis años modifica la manera de ser, la personalidad de mi enferma la estudio diariamente, con el ánimo de publicar su historia, de la cual y para evitar dimensiones exageradas, no referiré sino los hechos principales, ó por lo menos, los que son característicos.

El 21 de Junio me cuenta Félida—está en el período segundo—que hace cuatro ó cinco días, ha tenido en las veinticuatro horas tres ó cuatro accesillos de una hora próximamente cada uno; en este tiempo ha perdido el recuerdo de su existencia ordinaria, y se siente tan desgraciada, que no ve más solución que suicidarse. Reconoce que en tales momentos su carácter se modifica mucho: es mala y provoca escenas violentas. Por mis recuerdos y los datos que me suministra el marido, comprendo que Félida se halla en el estado de condición segunda, aunque pretenda que no. Como antes, su palabra es breve, su carácter decidido, alegre relativamente y despreocupado; su alegría es la misma de hace diez y seis años, algo modificada por los cuidados de madre de familia.

Creo necesario referir algunos episodios de la existencia de nuestra enferma, contados por ella misma, y que darán una idea excelente y completa de su estado.

En el verano de 1874, ha sufrido una crisis, como ella la llama equivocadamente, que le duró sin interrupción varios meses, y en la cual perdió todo recuerdo; su marido me había dicho que Félida tuvo en tal fecha un período normal, tan perfecto y largo, que confió en que se curaría.

Hace dos años, en su estado ordinario, es decir, en su condición segunda, volvía en coche de asistir al funeral de una amiga suya; de pronto siente la proximidad del acceso—estado normal—se duerme algunos segundos sin que los que la acompañaban se aperciban, y al despertar en el otro estado, ignora en absoluto por qué se halla en un carruaje de duelo con personas que alababan las cualidades de un difunto, cuyo nombre no conocía ella.

Ha perdido á su cuñada, y en las pocas horas de estado normal, ignora las circunstancias de la muerte; si bien por el vestido de luto que lleva puesto, reconoce que su hermana política, que estaba enferma, debió morir; otro tanto le ocurre con la primera comunión que sus hijos han recibido cuando esta estaba en la condición segunda.

Debo señalar una diferencia entre el estado anterior y el presente: antes, Félida perdía el conocimiento en la transición, tan completamente, que un día, en 1859, cayó en la calle y fué levantada por los que pasaban: vuelta en sí, les da las gracias riéndose, sin que ellos comprendan alegria tan singular. Hoy no acontece lo mismo; el período de transición ha disminuído, y aunque la pérdida de conocimiento es total, es tan corta, que Félida puede disimularla; y es análogo á los ataques débiles de la epilepsia, son la diferencia empero, de que en estos, la mayor parte de las veces es súbito; mientras que Félida, por signos que conoce, como la presión en las sienes, presiente cualquiera de los períodos: desde el momento en que siente venir, se lleva las manos á la cabeza, se queja de desvanecimiento, y después de varios segundos, pasa al otro estado, sin que nadie, exceptuando el marido, se aperciba de lo que ella llama su enfermedad.

En el acceso ó condición segunda, Félida es más orgullosa; cuida mucho de su tocado; trabaja menos; no es tan sensible y parece menos cariñosa hacia los que la rodean. Estas diferencias en el estado normal, débense á que en él pierde el recuerdo, mientras que en la condición segunda lo recobra.

Algunos días después—5 de Julio—llaman mi atención la tristeza de Félida, lo ceremonioso de su saludo, y lo sorprendida que se muestra de mi visita; sospecho que se halla en el período normal, y para cerciorarme, la pregunto si recuerda cuándo fué la última vez que nos vimos.

«Sí—me responde—hace próximamente un año, le ví pasar á usted en un coche por la plaza de la Comedia, aunque creo que usted no me vió. Le he visto otras veces más, pero pocas, desde que me cuidaba siendo yo soltera».

Indudablemente, Félida está en el estado normal: ignoraba mi última visita hecha durante su condición segunda. La pregunto y me responde que está en su *razón* desde las ocho de la mañana; son las tres de la tarde.

Aprovechando tan excelente ocasión, la estudio con cuidado: Félida está desesperada por la tristeza que siente, y me dice con viveza los motivos; su situación, en efecto, es horrible; y puédese comprender fácilmente lo que sería la vida si se suprimiese el recuerdo de los tres ó cuatro meses anteriores y se olvidaron los conocimientos, las ideas, etc.

El recuerdo en Félida existe solamente para los hechos que han ocurrido durante las condiciones semejantes: los once partos, por ejemplo; once veces ha sido madre, y este acto fisiológico tan importante, completo ó no, se ha verificado en el estado normal.

Acerca de las fechas, me contesta equivocándose en más de un mes; le pregunto dónde está su marido, y lo ignora; no sabe á qué hora salió de casa ni lo que dijo al marcharse; él salió á las ocho menos cuarto de la mañana, y el estado normal se presenta á las ocho.

Cerca de ella hay un perrito; no le conoce y dice que es la primera vez que le ve; sin embargo, las caricias del animal indican—y así es—que está en la casa hace mucho tiempo.

Fuera de estas modificaciones que resultan directamente de la ausencia del recuerdo, noto otras diferencias entre el estado normal y el de acceso.

Los sentimientos afectivos no son de la misma naturaleza: es indiferente para con su familia y se rebela contra la autoridad natural de su marido:

«Yo quiero; esto no me conviene», me dice siempre, y es porque en el otro estado la dejé adquirir tal hábito. Lo que me desespera—añade—es que no puedo tener nada oculto para él, aunque nada tengo en mi vida que deba callar. Si quisiera hacerlo no podría, porque, seguramente, en la otra vida le revelo todo cuanto pienso».

Lo que más la afecta, es la incapacidad relativa en que la dejan sus faltas de memoria, sobre todo, en lo que se refiere al comercio.

«Me equivoco—dice—en el coste de los artículos y en el precio á que he de venderlos, y me veo obligada á miles de subterfugios para no pasar por idiota.»

Tres días más tarde me cuenta el marido que el estado de razón completa de que acabo de hablar, ha durado desde las ocho de la mañana á las cinco de la tarde, entrando después en la condición segunda por un tiempo, cuya duración no puede prever.

Ha sucedido en ocasiones, que acostándose por la noche en su estado normal, se ha despertado por la mañana en el acceso, sin que se hayan apercibido ella ni él: la transición se verificó mientras dormía.

Algunos ataques de epilepsia ocurren como es sabido, en el sueño, y los enfermos lo conocen por la gran fatiga que sienten al despertar. Epilépticas hay, que jamás han sufrido los ataques estando despiertas, y que no tienen conciencia de su situación.

En el momento que publico este estudio, el estado de nuestra enferma se ha modificado poco. Los períodos de normalidad no duran sino dos ó tres horas, y aparecen cada tres ó cuatro meses».

M. Otero Acevedo.

(1) Encargué á mi interno de entonces, hoy médico distinguido en Borgorac y diputado por la Dardoña, que la durmiese artificialmente por espacio de quince ó veinte días, al cabo de los cuales la enferma curó. Después de seis años, he sabido que jamás se han reproducido tan singulares accidentes.

CARTA ABIERTA

Sr. director de La Irradiacion:

Muy señor mio y q. h. e. c:

Supongo que usted, por sus muchas ocupaciones, no se entretendrá en leer la última página de los periódicos; pero yo tengo frecuentes ratos de ocio, por desgracia mia, cuando á mis manos llega una revista espiritista cualquiera, suelo, llevada de la curiosidad, al fin soy mujer, leer hasta el pie de imprenta.

Esto me ocurrió días atrás con el número 9 de *La Luz del Porvenir* y confieso que me sorprendió una *recomendación eficaz* que figura en la última plana: sobre ella quiero llamar la atención de usted y la de los espiritistas españoles, y particularmente la de los directores de periódicos que comulgan en nuestras ideas.

Escribiendo acerca de la *Revista de Estudios Psicológicos* de Barcelona, dice *La Luz del Porvenir* entre otras cosas:

...«*Y el día que por falta de medios materiales desapareciera del estadio de la prensa, caería sobre los espiritistas españoles un voto de censura dado por los sabios de otras naciones, y tendrían razón al decir que no hay en España espiritistas serios cuando dejaban morir el único periódico de nuestra escuela que en su larga vida sólo se ha ocupado del Espiritismo científico.*»

Esto, perdóneseme la franqueza, huele á agonía, y un algo á *Sociedad de Bombos Mutuos*. No es que yo pretenda escatimar á la Revista, los méritos que indudablemente tiene y que le pertenecen de justicia y por derecho, pero de aquí, á afirmar que es el único *periódico* que se ha ocupado siempre de espiritismo científico, hay una distancia enorme que no es lícito franquear de un salto, y mucho menos, cuando con afirmaciones semejantes se ataca á los demás periódicos espiritistas españoles.

El procedimiento tiene poco de fraternal y podría originar pensamientos acaso justificados, si los discípulos de Kardec no hubiéramos aprendido desde hace mucho tiempo que los espiritistas saben reprimir los impulsos pasionales, que, por veces, asómanse á la superficie, y que han olvidado allá en el rincón de la ya perdido, la envidia y el amor propio.

No tengo para qué citar nombres; pero se me ocurre preguntar: ¿no hay en España más espiritistas que los que redactan la *Revista de Estudios Psicológicos*? ¿No hay más periódicos que traten del espiritismo científicamente que la revista nombrada? ¿No se ocupa de espiritismo científico *El Buen Sentido*, de Lérida, dirigido por un hombre de clarísimo talento, el Sr. Amigó y Pellicer? ¿No ha hecho otro tanto *El Criterio Espiritista*—hoy *La Fraternidad Universal*—centro á cuye alrededor se agrupó en tiempos halagüeños lo más selecto que hubo en España, las inteligencias mejor equilibradas? ¿*Lumen*, de reciente fundación, no se ocupa de espiritismo científico? ¿No trabaja en idéntico sentido y con provechosos resultados La Irradiación, de Madrid y *La Revelación*, de Alicante? ¿O es que para *La Luz del Porvenir* el espiritismo que enseñan las revistas que no son la de *Estudios Psicológicos*, es espiritismo de pacotilla?

¿No son trabajos científicos los de García López, Huelbes Temprado, Sanz Benito, Sánchez Escribano, los Pallol (padre é hijo), Félix Navarro, Navarro Murillo, Palassi, Escribano García, Anaya, Otero Acevedo, Rosal, Ponce de León, Lagier, Inés de Caballero, Eugenia Estopa, Marquesa de Nevares, Manuela Romero, Concepción de Rebollo, María García, Jimeno Eyto, Aguarod, Pol, Mascarell, Miranda, Alarcón, Alvarez Mendoza, Toledo, Caballero, González Costi, Miguel Ramos, Alfonso y Valeriano Fernández, Emilio González, Pascual, Tejera, Amat, Riquelme Flores, Trujillo, Goday, Burgos, Tello, Domínguez, Sellés, Oliveras, Aranaa, López Mira, Bohorques, Rando, Neto, Gómez Fuentes, Carles, Chinchilla, Caracuel, Mora, Ortíz Díaz, Aviñó, Luengo, Monduenga, Sáez Moreno, Solano, Soriano, Bujones, Riero, Claro, Robinsón González, Hach, Vargas, Lorrubia, Vidal, Sol, Galván, Vives, Roviralta, Cembrano, Tarrat y Bernis, y tantos y tantos otros?

Y respeto al «*voto de censura que caería sobre los espiritistas españoles el día que por falta de medios materiales desapareciera la Revista de Estudios Psicologicos* y que *los sabios de otras naciones tendrían razón al decir que no hay en España espiritistas serios*,» etc., etc., debo protestar de tan absurda como injusta afirmación, porque si la Revista llegase á morir, no sería por culpa de los espiritistas españoles, ni podría atribuirse su desaparición á falta de espiritistas se-

rios en España, ni á desvio de éstos, porque se me figura, que la seriedad puede ser compatible con la pobreza. Y como no creo que los espiritistas estemos obligados á disponer de *diez* pesetas anuales, para la suscripción de dicha Revista, ni el carecer de dinero en tal cantidad sea motivo de censura ó vilipendio, de ahí, el que no halle la relación de causalidad que indica *La Luz del Porvenir*.

La inmensa mayoría de los espiritistas es pobre, ó cuando más, tiene lo extrictamente necesario para vivir; nosotros no podemos disponer de *diez* pesetas para gastar en un periódico, cuando apenas si nos alcanza lo que ganamos para atender necesidades perentorias; y supongo que no se pretenda exigir de los espiritistas un sacrificio que bien pudiera tener mucho de egoista.

Nosotros—y me refiero á la inmensa mayoría, á la que tiene que aprender—no podemos leer más que periódicos y revistas que cuesten muy poco; folletos y libros al alcance de todo el mundo; y si por desgracia, llega á desaparecer del *estadio de la prensa*, el órgano barcelonés, seré la primera en lamentarlo, lamentándome al propio tiempo de la carencia de dinero para ayudar á la obra de caridad.

Que la *Revista*, disminuya su precio; que se ponga al de la generalidad de las revistas extranjeras y nacionales y verá como aumentan los suscriptores. Pero si á pesar de todo, *La Luz del Porvenir* quiere que nosotros contribuyamos, indíquenos primero de donde hemos de sacar las *diez* pesetas que necesitamos, y después, haremos lo que desea.

Y mientras tanto, conste que es una acusación infundada la que lanza sobre los espiritistas españoles, y cónstele tambien, que la seriedad de estos mismos espiritistas, en mas de una vez demostrada, no está á merced de los vaivenes de la caja, ó de los accidentes de la vida de una revista.

A los que han probado su talento y saber en miles de ocasiones; á los que han mostrado hasta la saciedad, de cuanto es capaz su alma bien templada; á los que han arrostrado su posición social y perdido su fortuna en aras de la idea, no puede tachárseles de informales: sería ofenderles y estoy seguro que todo espiritista que posea nociones de la historia del espiritismo en España, habrá de convenir en lo inconsiderado del ataque, y en lo obsurdo de la suposición.

Apelo á la buena fe, á la recta conciencia de los espiritistas españoles, y en nombre de todos yo formulo esta protesta contra las aseveraciones y juicios de *La Luz del Porvenir*, que pretende tasar la seriedad de las personas, y aquilatar el arraigo de las creencias, en la cantidad de *diez* pesetas.

UNA ESPIRITISTA.

CRÓNICA ESPAÑOLA

El día 6 del presente mes se ha realizado el matrimonio civil de nuestro hermano en creencias D. Antonio Sala con la distinguida señorita Ahides Rubio.

El acto ha resultado grandioso y de gran trascendencia para nuestra doctrina, por haberse demostrado una vez más que los espiritistas van siempre á la cabeza de los librepensadores, por tener el valor de demostrar públicamente las ideas que profesan.

Desde la estación de donde salieron los novios á las cuatro de la tarde, se fueron agregando multitud de espiritistas, librepensadores y republicanos, que deseaban presenciar el enlace de los contrayentes.

Fueron testigos D. Enrique Soms, presidente del comité republicano centralista y exdirector del suspendido diario *La Democracia*, y D. Isaac Burgos, Presidente de la Sociedad de Estudios Psicológicos de Salamanca.

Presenciaron el acto los Sres. Periañez, médico del Hospicio, Riesco; vicepresidente del comité de la Juventud Republicana; Portilla, Rubio, Royan, Brizuela, Arroyo, Bolao, Martín, Barrado, las señoras de Burgos, Seligrat con sus cuatro hijas, todas sin bautizar, Portilla, Rubio y muchas más personas que sería largo citar, pues ascendían á 150.

La comisión regresó del juzgado á casa de los recién casados, sirviéndose á las cinco y media chocolate y refrescos.

Un piano de manubrio amenizó la fiesta empezando por tocar *La Marsellesa*.

A las once de la noche se sentaron á la mesa los convidados, que pasaban de 140, sirviéndose una suculenta cena. He aquí el *menú*: 1.º Paella á la republicana.—2.º Merluza á la vinagreta.—3.º Vaca á la americana.—4.º Espuma de crema á la vainilla y 5.º Diversos postres.

También se destaparon gran número de botellas de diferentes clases de vinos.

A los postres brindaron los Sres. Seligrat, Soms y Portilla por la libertad de conciencia y la fraternidad humana. El Sr. Rodríguez leyó unos preciosos versos que fueron muy aplaudidos por los comensales.

El Sr. Sala dió las gracias á la Sociedad de Estudios Psicológicos, al Comité centralista, y á todos los señores, señoras y señoritas que habían contribuido con su presencia á dar esplendor á la fiesta, y terminó aconsejando la unión de los librepensadores para realizar con frecuencia actos laicos.

Terminó esta agradable fiesta con baile hasta la madrugada, tomando parte en él más de 60 parejas.

Deseamos á los recién casados eterna luna de miel, y felicitamos á los espiritistas de Salamanca por la propaganda que realizan en tan levítica población.

***

El 18 de Junio se celebró en Mataró, con extraordinario éxito, un *meeting* espiritista, del cual se guardará grato recuerdo por mucho tiempo en dicha población.

El teatro Euterpe, donde se celebró esta fiesta, llenóse completamente, escuchándose con gran atención á los oradores, que fueron repetida y calurosamente aplaudidos.

Los señores vizconde de Torres-Solanot, Sanz Benito y Aguarod, efecto de una indisposición que el segundo había sufrido la noche anterior, no pudieron llegar hasta el medio día, cuando ya habían hablado los demás oradores. Fueron recibidos al presentarse con un nutrido y prolongado aplauso. El señor Fernández, que ocupaba la presidencia, hizo la presentación de los recién llegados, é inmediatamente cedió su puesto al Sr. Solanot, quien después de saludar á los mataronenses en nombre del Centro Barcelonés, dijo que renunciaba á hacer uso de la palabra para desarrollar el tema propuesto, en atención á lo avanzado de la hora y para que pudieran oir al Sr. Sanz Benito. Iguales manifestaciones hizo el Sr. Aguarod, y en seguida se levantó el Sr. Sanz Benito, siendo recibido con aplausos. Magnífico fué el discurso pronunciado por este docto catedrático, sintiendo que la falta de espacio nos imposibilite transcribirlo.

Tomaron parte en tan provechoso *meeting*, además de los citados, los hermanos Picart, Roig, Quintín López, Vives y la inteligente y grandílocua señorita Sallari.

Después del *meeting* fueron obsequiados los oradores con un banquete en la fonda de Monserrat; á los postres, y con asistencia de algunas personas de arraigo de Mataró y hasta de representantes de la autoridad, identificados con nuestras ideas, se pronunciaron entusiastas y elocuentes brindis, que hicieron resaltar la fraternidad que reinaba entre los concurrentes.

El Semanario de Mataró, periódico católico, fué el que más contribuyó al éxito de la fiesta por haber publicado un artículo insultando á los espiritistas, mereciendo que estos le contestaran como se merecía en las columnas de *El Nuevo Ideal* y el desprecio de las personas sensatas. *El Cronista*, órgano del partido conservador de Mataró, hace suyo el artículo de *El Semanario* y llama farsantes á los que profesan nuestras doctrinas. Nuestro querido colega *Lumen*, como buen defensor del espiritismo, ha tomado á su cargo contestar como se merece á *El Cronista*.

***

La noche del 24 de Junio se celebró en el *Centro Barcelonés* una grandiosa velada como fin de las conferencias del presente curso. Tomaron parte Concha Seras, Amalia de la Torre, Carmen Pujol, Trinidad Santías, niña Catalina Marema y Sres. Sanz Benito, Solanot, Aguarod, Vives y Cembrano. Amalia Domingo y el Sr. Quintín López no hablaron por hallarse enfermos.

***

El entusiasta propagandista Sr. Aguarod fué con algunos socios del *Centro Barcelonés* el día 28 de Junio á Badalona, para fundar el Círculo Espiritista *Luz*. El día 29 quedó constituída la Junta directiva en la siguiente forma: Presidente, D. José Ribó; Vicepresidente D. Antonio Sánchez; Primer Secretario, don Salvador Mengual; segundo íd., D. Joaquín Selva; Tesorero D. Carlos Ribó; Bibliotecario, D. Salvador Recasens; Vocales, D. Joaquín Andurell y doña María Guardia.

***

El día 25 se celebró en Barcelona el entierro civil del honrado y laborioso joven Manuel Cerda Albiñana, que solo contaba 17 años. Era hijo de una socia del *Centro Barcelonés*. Acompañaron al cadáver al cementerio muchos espiritistas y librepensadores.

***

El pueblo de las Corts de Sarriá, está de enhorabuena, por haber presenciado dos casamientos civiles, con asistencia de muchísimos librepensadores y de una orquesta que tocó *La Marsellesa*. A estos actos láicos ha seguido un bautizo civil, que se efectuó el domingo 18 de Junio á las doce de la mañana, con la concurrencia de unos 60 librepensadores, 12 señoras y los niños y niñas del consecuente republicado y espiritista Antonio Roselló, habiendo amenizado el acto varios cantantes de la sociedad coral la Barretinense, del mismo pueblo, quienes entonaron en la plaza el himno *La Marsellesa*.

***

Por exceso de material retiramos en este número la continuación de los artículos «El Budha eterno»; «Redención y expiación» y la «Crónica extranjera».

CAJA DE POBRES
Ó
SEGUROS PARA LOS ENFERMOS

DONATIVOS

FONDO IRREDUCIBLE [1]

	Pesetas.
Existencia anterior.....	75,50
Madrid.—D. Tomás García M. (Junio)	1
» D. E. E. García (Julio).....	1
Total.....	77,50

Las expresadas 77,50 pesetas han ingresado en la Caja de Ahorros, libreta número 892.

FONDO REPARTIBLE [2]

Existencia en Caja.....	8

BIBLIOGRAFÍA

Hemos recibido un folleto elegantemente impreso y escrito en correcto francés, con estilo insinuante y conveniente, titulado *Le professeur Lombroso et Le Spiritisme*, que es un análisis de la teoría del sabio italiano, hecho por el periódico *Reformador*, órgano de la Federación Espiritista Brasileña, en una serie de artículos que dió á conocer bajo el epígrafe de *O professor Lombroso* y que ha reunido en forma de libro.

Agradecemos profundamente el obsequio y la atención de nuestro querido colega, y le felicitamos con entusiasmo por lo excelente de la obra.

La crítica de la teoría propuesta por el profesor Lombroso, está hecha en forma comedida y cortés, seria, razonada, sin los apasionamientos del sectario, con juicio tranquilo y ánimo sereno; el autor ha buscado los puntos débiles de la hipótesis del profesor italiano, y después de atacarlos desmenuzándolos ha demostrado la falsedad de los mismos. Y para que no pueda haber equivocación ó mala interpretación—cosa que ocurre casi siempre en las polémicas—el autor del folleto ha tenido el buen acuerdo de transcribir íntegra la teoría del profesor de Turín. Por último, y como remate de tan excelente trabajo después de mostrar cómo la hipótesis del señor Lombroso es incompleta y deficiente, por lo tanto, expone la espiritista «más racional y más científica que la de los alienistas», y toma como base y punto de partida, la la innegable extistencia de los fluidos. En esta parte el autor prueba—y eso que lo hace en todas—sus conocimientos sólidos, su erudición y su cultura intelectual nada comunes.

Lamentamos la carencia de espacio que nos impide ser más extensos, y la excesiva modestia del autor que nos priva de la satisfacción que tendríamos en dar á conocer el nombre de espiritista tan concienzudo y que con tanto talento sabe tratar las cuestiones que á nuestra doctrina atañen, y por lo que le enviamos nuestro más sincero pláceme.

Réstanos hacer una peqneña aclaración por la serie de circunstancias que concurren en el hecho que vamos á indicar. Cuando nuestro querido compañero el doctor Otero comenzó en *El Globo* la publicación de sus artículos titulados *Lombroso y el espiritismo*, siguiendo la corriente iniciada por Metzger y Delanne, llegó á sus manos un número de *El Reformador* de Río Janeiro, que traía el primer artículo de una serie, con el epígrafe de *O professor Lombroso*. Ambos primeros artículos comenzaban del mismo modo: copiando la teoría del profesor italiano; ambos coincidían después en apreciaciones de rara analogía y que no tenían punto de contacto alguno, pues al mismo tiempo que aquí publicaba el doctor Otero sus trabajos, veían la luz en Río Janeiro los de *El Reformador*.

Hubiérase dicho que una comunión de ideas habíase establecido ante los autores y que los mismos pensamientos germinaban en su cerebro, al través de distancias enormes Mas tarde, las analogías desaparecieron; el criterio de ambos escritores es distinto y á veces, opuesto, y la manera de apreciar los hechos es diferente. Y de aquí resulta que si hay pensamientos semejantes, es porque, las mismas causas, en igualdad de circunstancias, producen iguales efectos, y porque las objeciones á una teoría que no presenta originalidad, y que no hace sino resucitar opiniones antiguas más ó menos aceptables, tienen que ser idénticas en el fondo, en el Brasil como en España.

Cúmplenos hacer esta aclaración, para que algunos suspicaces, que ven ó pretenden ver lo que no hay, no encuentren usurpación de ideas ó pensamientos en los trabajos de nuestro colaborador, que es el que usó el título de *Lombroso y el espiritismo*, mientras *El Reformador* empleaba para sus artículos el de *O professor Lombroso*, que ahora aparece cambiado en el epígrafe del folleto.

El ilustrado redactor de nuestro querido colega madrileño *Luz Espirita*, D. Martín Chico (Brug), ha publicado en un folleto las preciosas poesías que leyó en la velada celebrada por la Sociedad *Espiritista Española* delegación núm. 1 de *La Fraternidad Universal* en el mes de Abril último en conmenmoración del aniversario de la desencarnación de Allan Kardec.

Este trabajo poético que se titula *Revelación*, mereció á su autor estrepitosa aplausos y plácemes sinceros de todos los concurrentes á la mencionada fiesta; así que huelgan los elogios que pudiéramos hacer cuando hasta el público profano le felicitó con entusiasmo.

Para que nuestros lectores puedan apreciar, aunque sea someramente, la importancia de este trabajo que el Sr. Chico dedica á D. Miguel Ramos, director de *Luz Espirita*, vamos á copiar los últimos versos:

Los mártires dejaron la orgánica envoltura,
volviendo sus espíritus, ya libres, á volar;
mas no se separaron de nuestra tierra impura,
y hoy muestran á los hombres la senda más segura
que han de seguir, si quieren su dicha conquistar.

Constantes nos rodean: llegando al pensamiento,
le infunde su esperanza, la fe de su heroismo.
Nosotros escuchamos su fraternal acento,
hasta los hombres llega su poderoso aliento,
y á su vital impulso nació el Espiritismo.

Inspiración y ciencia, moral, filosofía:
doctrina que es el símbolo de luz y libertad:
á su fulgor ahuyenta la ruin hipocresía,
derrumba omnipotente la infame tiranía
y exalta en apoteosis el bien y la verdad.

El precio de este folleto es el de 25 céntimos, pudiendo dirigirse los pedidos á esta Administración. A los círculos espiritistas se les hará un descuento proporcional á la importancia del pedido.

El presente número sale con algún retraso por no haber podido terminar el grabador hasta hoy el retrato que publicamos.

CORRESPONDENCIA CON NUESTROS SUSCRIPTORES

Anotados como suscriptores:
Lérida.—D. A. J.—D. E. V.
Santiago de Cuba.—D. J. C.
San Paulo.—D. N. C.—D. M. M.—D. G. N.—D. A. G. de S.—D. G. C. de C. N.

Han abonado su suscripción:
Santa Pola.—D. D. P. de L.—Hasta fin de Noviembre.
Lérida.—D. J. V.—Remitido el 3 de Julio libros pedidos y *Guía práctica del medium curandero*.
Montoro.—D. A. C.—Remitido el 5 el recibo de *Saphia*.
Ciempozuelos.—D. J. O.—Gibraltar.—D.ª E. N. E.—Lérida.—D. M. L. R.—Alcarraz (Lérida).—D. S. Ch.—Tarrasa.—D. N. M.—Málaga.—D. J. B.—Mahón.—D. F. F. A.—Salamanca.—D. M. R.—Toledo.—D. D. G. Fuengirola.—B. A. E.—Santa Pola.—D. D. P. de L.—Almería.—D. M. A.—Nerva.—D. M. T.—Motril.—D. M. H.—Jerez.—D. J. R.—Ferrol.—D. R. B.—Jumilla.—D. M. G. M.—Barcelona.—D. A. D.—D. C. F.—D. V. T. S.—D. F. A.—Lumen.—Cáceres.—D. F. M.—Alicante. La Revelación.—Remitidos los ejemplares de *Los Espíritus* que tenían pedidos.
Zaragoza.—D. F. P.—Recibida libranza de 8 pesetas, y le envié los 24 ejemplares de la obra *Los Espíritus* del señor Otero y el ejemplar de *Los Fantasmas*.
Salamanca.—D. M. R. F.—Recibida libranza de 20 pesetas y remitidos los libros pedidos. Gracias por todo.
Salamanca.—D. A. S.—Le agradecemos la invitación y le deseamos todo género de felicidades.
Jerez.—D. J. R.—Recibida la libranza de 5,50 pesetas y le quedamos agradecidos.
Jerez.—D. A. H.—Recibidas las 5 25 pesetas y le doy las gracias.
Lérida.—*El buen Santido*.—Alicante.—*La Revelación*.—La Unión.—*La Orquesta*.

[1] Este fondo solo puede emplearse en hacer préstamos á los asociados ingresando en él los tres primeros donativos de los socios.

[2] Se llama así porque se puede distribuir entre los asociados necesitados ingresando en él los donativos cuarto y siguientes de los donantes.

Tipografía de Alfredo Alonso.—Soldado 8.—Madrid

Biblioteca de La Irradiación

MANUAL DE ESPIRITISMO

POR

MAD.ME LUCIE GRANGE

Traducido al español por el Dr. H. Girgois y D. Luis Vidal.

EN PREPARACIÓN

Espiritismo y Ocultismo

por Rouxel

El precio de cada ejemplar será el de 75 céntimos y pidiendo de 20 en adelante se descontará el 25 por 100.

OBRAS FRANCESAS

	Pesetas.
Anglemont (Arthur d') Dieu et l'Etre universel, abrégé de Dieu dans la science et dans l'amour	5
—L'Existence universelle, comprenant l'anatomie de l'âme humaine et la demonstratión du mécanisme de la pensée	3
—L'organisme divin	0'30
Bonnefont. Legons de spiritismo aux enfants	0'30
Bourdin (Antoinette). La médiumnité au verre d'eau. 1 vol. in-18	4'50

Los pedidos á la Administración de La Irradiación.

OBAS LITERARIAS

publicadas por el «Cosmos Editorial,» que pueden pedirse á la administración de La Irradiación.

	Rústica.	Tela
BELOT (ADOLFO)		
Una luna de miel en Monte-Carlo.—Ilustrada con varias láminas	3	3'50
Melinita: Un tomo	2'50	3
Quinientas mujeres para un hombre solo: Un tomo	2 50	3
BOUVIER.—Las borgoñas del dia: dos tomos	2'50	3

Tratamientos de las enfermedades

al alcance de todos los enfermos

Por los imanes vitalizados del profesor H. Durville

Los imanes vitalizados curan ó alivian todas las enfermedades.

Los agudos dolores cesan al cabo de pocos instantes, las crisis se hacen sucesivamente menos frecuentes y se llega á la curación sin otros medicamentos.

Su empleo se generaliza en todas las enfermedades, especialmente en las nerviosas, en las que tan frecuentemente resultan ineficaces los demás medios terapéuticos.

Precios de los imanes vitalizados

Planchas magnéticas del número 1 al 4 inclusive, una	6 pesetas.	
Plastrons ó planchas compuestas:		
Idem doble	12	»
Idem triple	18	»
Idem cuádruple	24	»
Sensitivómetro	12	»
Barrote magnético (con sus accesorios para vitalizar)	12	»

NOTA: Los gastos de envio corren á cuenta del destinatario.

Todo pedido debe ir acompañado de su importe en libranza del Giro mutuo ó letras de fácil cobro, á la orden del administrador de La Irradiación, quien se encarga de pedirlos al instituto magnético de Francia y facilitar folletos donde se dan detalles sobre el uso de los imanes.

El británico y colonial impresor y librero

El único periódico semanal

publicado en el Reino Unido para impresores, libreros, publicadores, etc., etc.

Indispensable á todos los impresores que deseen conocer las necesidades, desarrollo y últimos adelantos de su industria.

Ingenioso, práctico y bien enterado en todos los asuntos de interés.

Suscripción anual para España y demás paises de Europa, doce chelines (15 pesetas); trimestre 4 pesetas.

Número de muestra, gratis á quien lo solicite,

W. JOHN STONHILL,

58, Shoe Lane. London. E. C.

Dictionaire encyclopédique universel

publié sous la direction

DE

CAMILLE FLAMMARION

Contenant tous les mots de la langue française et resumant l'ensemble desonnaissances humaines á la fin du XIXe siecle, ilustré de 20.000 figures gravées sur cuivre.

Cette encyclopedie comprend la nomenclature de tous les mots, leur etymologie et leur definition, la solution des difficultés grammaticales, ttc.; on y trouve des articles complets sur tous les mots qui appartiennent aux sciences, aux arts, aux lettres, á l'industrie, á la medecine, á l'histoire, á la geographie, á la biographie des hommes celebres de tous les temps, de tous les pays, etc., etc.

Le Dictionaire encyclopédique universel, ilustré, formera enviren 800 livraisons. Il paraît deux livraisons á 20 céntimes pour semaine et une serie á peseta, (cinco livraisons) chaque quinzaine.

Se admiten suscripciones en la Administración de El Reducto.

LA IRRADIACIÓN

REVISTA DE ESTUDIOS PSICOLÓGICOS

Publícase los días 1.° y 16 de cada mes, recopilándose en ella cuanto de más notable se encuentre en los periódicos doctrinales de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Repúblicas Hispano-Americanas y provincias de Ultramar.

Se enviarán gratis números de muestra á quien los pida.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España y Portugal, año 3 pesetas.

20 ejemplares una peseta.

Extranjero y Ultramar, año, 6 pesetas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Jacometrezo, 59, pral. Madrid

CORRESPONSALES

Barcelona: D. Angel Aguarod, Sadurni, 13, 2.°

Alicante: D. Francisco Arques, Bóvedas, 13, principal.

La Guardia (Pontevedra): D. Nicanor Franco, Ordoñez, 15.

Llerena (Badajoz): El Bético Extremeño, Bodegones, 11.

Sevilla: Puesto de periódicos café Suizo.

Zaragoza: D. Fabian Palasí, Temple, 15.

Ponce (Puerto-Rico): D. Antonio Santamaría.

Veracruz (Méjico): Lux ex Tenebris, Salinas, 37 y 1/2.

Matanzas (Cuba): D. Miguel R. Muñoz.

Buenos Aires: La Constancia, Andes, 444.

Habana: Revista Espiritista, Suárez, 57.

Chalchuapa: D. J. de Jesús Morales.

La Plata: D. Luis Zufferey, calle Siete, número 839, librería.

San Paulo (Brasil): D. Genesio Rodríguez, Rua de Independencia, 4.

París: Journal du Magnetisme, 23, rue St. Merri.

Los que deseen las obras *Destellos del Infinito, Almanaques, Manual de Espiritismo, Evidencia de la Reencarnación, Los Espíritus ó Procedimientos magnéticos*, pueden pedirlos á nuestros corresponsales, acompañando su importe.

PROCEDIMIENTOS MAGNETICOS

DEL

PROFESOR H. DURVILLE

Director del Instituto Magnético de París

Contiene reglas claras y concisas para practicar los pases, fricciones é insuflaciones magnéticas. Trátase también en esta obra del magnetismo humano y de las aplicaciones del barrote magnético.

Precio: 0'25 pesetas

En la Administración de La Irradiación.

EN PREPARACIÓN

Aplicación de los imanes al tratamiento de las enfermedades, con 10 grabados en el texto.

EN PRENSA. Leyes físicas del Magnetismo

Precio: 25 céntimos.

CONSEJOS PRACTICOS

para la curación de las enfermedades por el magnetismo

por H. Durville

Se están traduciendo al castellano por La Irradiación y van publicados:

I. Fiebre cerebral.—II. Cefalalgia (dolor de cabeza).—III. Flujón de pecho.—IV. Contra el sonambulismo espontáneo.—V. Contra las neuralgias.—VI. Contra la neuralgia facial.

Precio de cada número que contiene un consejo práctico, 20 céntimos.

Empresa repartidora de impresos

Libros, circulares, tarjetas, esquelas mortuorias, etc., etc., con prontitud y economía

EL RELAMPAGO

Jacometrezo, 59

PRECIOS DE LOS REPARTOS

Esquelas mortuorias á 5 céntimos una; folletos y tarjetas á 5; libros á 10; 200 periódicos, impresos, circulares, etc., á domicilio, 6 pesetas; 500 íd., íd., íd., íd., 10. 1.000 íd., íd., íd., íd., 17, 1.000 íd., íd., íd., por la via pública, 2. A los periódicos diarios, precios convencionales.

Esta empresa se encarga también de hacer el cierre para provincias.

Se hacen tres repartos al día; á las ocho de la mañana, una de la tarde y ocho de la noche.

EL BETICO-EXTREMEÑO

LLEREN-ABADAJOZ

Revista mensual ilustrada con grabados, destinada á la propagación más correcta de la Agricultura por los métodos mejores.

Se remiten números gratis á toda persona que nos manifieste deseos de conocer la publicación. Esta solicita cambio con otras, y se ofrece incondicionalmente á cuantas Revistas se ocupen de ella.

Siendo de gran circulación por ser dos solas las que de su índole se publican en España, los anunciantes hallarán grandes ventajas por la modicidad de los estipendios que marca su tarifa de anuncios.

La suscripción por un año, pesetas 5, remitidas al director anticipadamente en libranzas Giro Mutuo, en carta con valores declarados.

En Madrid se puede suscribir en la administración de La Irradiación.

Evidencia de la Reencarnación

Precio: 0'25 pesetas

En las principales librerías y en la Administración de La Irradiación, Jacometrezo, 59, principal.

REVELACIÓN

Ensayo poético

POR

MARTIN CHICO (BRUG)

Redactor de *Luz Espirita*, precio 0'25 en la Administración de La Irradiación.

ACABA DE PUBLICARSE

LOS ESPÍRITUS

POR EL DR. OTERO ACEVEDO

Precio del primer tomo 2,50 pesetas.

Los pedidos á la Administración de La Irradiación.

OBRAS ESPIRITISTAS

que se expenden en la Administración

DE LA REVISTA «LA IRRADIACIÓN»

Á SUS SUSCRIPTORES

Jacometrezo, 59, pral.—Madrid

Notas que se tendrán presentes al hacer los pedidos:

1.ª Si se desean los libros encuadernados, aumentará su importe con lo que cueste la encuadernación.

2.ª No se responde de los paquetes que se expidan sin certificar.

3.ª Al hacer el pedido, debe acompañarse su importe en libranza del Giro mutuo, ó documento de fácil cobro, á la orden de D. Eduardo E. García.

	Ps. Cs.
Allan Kardec.—«El libro de los espíritus, parte filosófica»	1
«El libro de los mediums»	1
«El Evangelio según el Espiritismo»	1
«El cielo y el infierno ó la Justicia Divina, según el Espiritismo»	1
«El génesis, los milagros y las predicciones según el Espiritismo»	1
«Obras póstumas»	1
«¿Qué es el Espiritismo?»	50
«Caracteres de la Revelación Espiritista,» síntesis del Espiritismo	25
«Colección de oraciones espiritistas»	1
«Resumen de la filosofía espirita»	5
«Resumen de la ley de los fenómenos espiritistas»	5
«El Espiritismo en su más simple expresión»	5
«Instrucción» práctica para la formación de grupos espiritistas	25
Camilo Flammarión.—«Dios en la naturaleza,» 1.ª y 2.ª parte	2
«La pluralidad de los mundos habitados,» 1.ª y 2.ª parte	2
«Las maravillas celestes»	2
«Narraciones del infinito» { Lumen / Historia de un cometa	1
«Mundos reales y mundos imaginarios»	2
«Ultimos días de un filósofo»	2
Navarro Murillo.—«Dictados de Ultratumba:» harmonía universal	1,50
«Tinieblas y Luz»	2
«Contra las corridas de toros»	1
«Sociología experimental» (agotada)	50
«El Familisterio de Guisa»	25
«Estudios sociales en el Evangelio»	25
«Errores del positivismo»	25
«La supresión» de presupuestos y subvenciones oficiales á todos los cultos	25
«Cuadro sinóptico» sobre el problema de la unidad religiosa	25
«La Reencarnación,» Memoria del Congreso Espiritista de París en 1889	25
«Psicología Transformista»	1
«La Reencarnación»	1
González Soriano.—«El Espiritismo es la filosofía»	2
«El materialismo y el Espiritismo» (dos tomos)	4
León Denis.—«El por que de la vida»	50
«Después de la muerte»	2,50
Wallace.—«Defensa del Espiritismo»	2,50
J. F. Ballesteros.—«Las fuerzas de la vida»	2,50
Idem id (segunda parte)	2,50
Medianímicas.—«El Espiritismo es la moral»	1,50
«Marietta»	2,50
La misma obra encuadernada	4,50
«La lucha de un espíritu contada por él mismo.» (Historia de seis encarnaciones de dos Espíritus)	1,50
«Melodía para piano y canto por el espíritu de Isern»	50
«Dios y el hombre»	75
G. Delanne.—«El Espiritismo ante la ciencia»	3
Stekt.—«El Espiritismo en la Biblia»	50
Luis Figuier.—«Después de la muerte»	4
Otero Acevedo.—«Los fantasmas.» Libro donde se recopilan numerosos casos de apariciones, fenómenos telepáticos, etc	1,50
Mendoza.—«Destellos del Infinito.» Notables comunicaciones medianímicas obtenidas en los principales círculos espiritistas de España y América	2
A. Mateos.—«Estudios sobre el alma»	2,50
Amalia Domingo y S.—«El Espiritismo refutando los errores del Catolicismo»	2,50
J. Arrufat.—«Moral y filosofía espiritista»	1
E. Munera.—«Nosce te Ipsum»	1
Pezzani.—«Pluralidad de las existencias del alma»	4
J. Amigó.—«Nicodemo ó la inmortalidad y el renacimiento»	4
F. Pol.—«Inexistencia de la materia»	50
«El secreto Redentor»	50
«Evidencia de la Reencarnación»	25
Roustaing.—«Los cuatro Evangelios»	7
Matilde Alonso.—«Leila ó pruebas de un espíritu,» novela espiritista (1.ª y 2.ª parte)	3,50
E. Losada.—«Celeste,» novela fantástica	2,25
Jorge Sand.—«Espiridión»	2
Matilde Ras.—«Concha»	1,50
Gabarró.—«Historia laica de España»	2
«Las ciencias laicas»	2
Estasen.—«El positivismo»	2,50
Dupois.—«Origen de todos los cultos» (tres tomos)	3
Peratoner.—«De la virginidad física»	3
Labater.—«El porvenir del alma»	15
Souvestre.—«El hombre y el dinero»	2
«Las ciencias ocultas»	7
García López.—«Conferencias sobre Cosmología, Antropología y Sociología	3,50
Volney.—«Las ruinas de Palmira»	1
Carabantes.—«Crisálidas»	1
Samper.—«Flores marchitas»	3
Gullois.—«Historia general de la Inquisición (dos tomos)	4
Rabin.—«Pequeño catecismo espiritista»	50
«Catecismo espiritista», por H. J. Turk	50
«Moral social»	10
«El hombre tiene alma»	15
«Devocionario Espiritista»	1
«Guía práctica del medium curandero»	1
«Lecciones de Espiritismo para los niños	25
«Pillerías clericales»	1,50
«Los perros del Señor»	1,25
«El delirio» (poema)	1,50
«Carta política al conde de Chambord»	7
Vizconde T. Solanot.—«El Catolicismo antes del Cristo»	3
Manuel Corchado.—«Páginas sangritas»	2,50
«La pena de muerte»	50
«Historias de Ultratumba» en	1,25
Sanz Benito.—«La ciencia Espirita»	2
W. Crookes.—«Nuevos experimentos sobre la fuerza psíquica	2
«Luz y verdad del Espiritismo»	40
«La Simonia»	25
Hojas de propaganda.—«La Verdad en el Vaticano-Dios, por D. José Zorrilla.—Cristo Anti-Cristo y la fin del mundo».—Ventajas del Espiritismo». — Luz. — La Fé. — El infinito Sér ante un infinitésimo, cada hoja.	5
«Papas y reyes»	2
«Filosofía y religión»	2
«Personajes bíblicos»	3
«Retrato de los Jesuitas»	1
«La milicia negra clerical»	1,25
«El Syllabus y el Estado»,	1
«El celibato forzoso»	25
Ubaldo Romero Quiñones.—«El materialismo es la negación de la libertad»	1
«El General Motín»	2,50
«La religión de la Ciencia:» un tomo en 8.° mayor	7,50
«Teoría de la Justicia» (tercera edición)	3
«Filosofía de la caridad:» un tomo en 4.°	3
«¿Qué hay?» (Verdades psicológicas según la ciencia)	1,50
«Problemas sociales (segunda edición)	1
«Los huérfanos,» novela sociológica original	2
«Juan de Avendaño,» novela psicológica original	3
«Violeta,» un tomo en 8.°	2
«Tontón,» novela original, un tomo en 8.°	2,50
«Abnegación», novela sociológica original	2
«El Evangelio del hombre:» un tomo en 8.°	2
«La educación moral de la mujer» (quinta edición, aumentada y corregida), un tomo en 8.°	2,50
D.ª A. S. Pineda.—«Catecismo láico	50
«Credo de Ultratumba»	15
M. Ch.—«Misión del Espiritismo»	50
«Revelación» Ensayo poético	0,25
«Los orígenes y los fines»	1
«Congreso espiritista de Barcelona»	1
Id. id. de Madrid	1
E. Bonemere.—«El alma y sus manifestaciones á traves de la Historia»	4
Pallol.—«Condensación del Espiritismo»	50
«Alfieri el marino», en 8.	1
Palet y Villava.—«El espiritismo».—Epístola de Fabio Antino	1
Bruner.—«La esperiencia y la especulación, en 4.° mayor»	5
Eguilaz.—«Teoria de la inmortalidad del alma, seguida del catecismo de la religión natural»	3
Villegas.—«Un hecho, la magia y el espiritismo» (1.ª parte)	1,50
2.ª parte	3
Ozcariz.—«El universo espiritista»	4
L. Grange.—«Manual de espiritismo»	0,35
Virgilio.—«Misterios del alma»	2,50

MAGNETISMO É HIPNOTISMO

Montin.—«El nuevo hipnotismo ó magnetismo animal» (quinta edición)	4
Cullere.—«Magnetismo é hipnotismo» (octava edición)	4
Ramón.—«El magnetismo, sonambulismo y espiritismo»	4
Bourru y Burot.—«La sugestión mental y la acción á distancia de las sustancias tóxicas y medicamentosas»	4
Beaunis.—«El sonambulismo provocado» (cuarta edición)	4
Teste.—«Manual práctico de magnetismo animal»	6
Durville.—«Procedimientos magneticos»	0,25
Regazzoni.—«Manual del magnetizador práctico».	25
Deleuze.—«Instrucción práctica sobre el magnetismo animal»	2,50

Se suscribe á todas las Revistas Espiritistas y Teosóficas extranjeras

Se admiten encargos de obras Teosóficas, Espiritistas y de Libre-pensamiento extranjeras y españolas, remitiéndose catálogo completo á quien lo solicite.

FOTOGRAFÍAS

QUE SE EXPENDEN

en la administración de «La Irradiación»

Retrato de Allán Kardec	1	peseta.
Idem de id., tamaño grande	3 50	»
Idem de Marieta	0,75	»
Idem de Estrella	0 75	»
Idem de la tumba de Kardec	1,50	»
Idem de González Soriano	1,50	»

Se reciben encargos de retratos de Kardec, Soriano, etc., en tamaño grande, al lápiz, óleo y sobre placas de porcelana.

Estos últimos son inalterables por hacerse al fuego.

SECCIÓN DE RECIPROCIDAD

Revista Espiritista de la Habana. Mensual. Suscripción Habana y provincias: trimestre, 0,75 pesos plata. Península y Extranjero: un peso. Administración: Suarez, 57, Habana.

Revista Estudios Psicológicos. Mensual, Barcelona.

La Ilustración Espirita, Leandre del Valle, 4, Méjico.

La Fraternidad Universal. Mensual. Valverde, 24, Madrid. Suscripción: año, Península, 6 pesetas. Extranjero y Ultramar, 10.

Luz Espirita. Eventual, Atocha, 29, Madrid. Gratis para todos.

La Chaine agnétique. Mensual. Año, 8 francos. Rue Four Saint Germain, 13, París.

La Constancia. Semanal. Andes, 444, Buenos Aires. Capital: trimestre, 1,80 pesos. República Argentina, 2,10. Extranjero, 2,50.

La Lumiere. Revue mensuelle sous la direction de Madame Lucie Grange, boul. Montmorency, 97, á París Auteuil 10 année d'existence.

Abonnements pour Etranger 7 francs.

La Revue Spirite. Journal mensuelle d'etudes psychologiques. Directeur, M. Leymarie, Bureaux 24, rue des Petits-Champs, París. Pour la France, 10 francs anne; Etranger, 12; América, 14.

Lux ex Tenebris. Bisemanal. Veracruz. Director, doctor D. L. E. Calleja. Salinas, 37 1/2; precio para España, 22,50 pesetas.

Reformador. Quincenal. Río Janeiro. Año, España, 6 pesos.

Light. Semanal. Londres.

En las oficinas de La Irradiación se admiten suscripciones á estos periódicos, remitiéndose números de muestra á quien lo solicite.

En esta sección anunciaremos las Revistas que hagan lo propio con la nuestra.